

Mitteilungsblatt

## Zollikofen

Nr. 37 | 12. September 2024

67. Jahrgang  
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

☀ suter &amp; gerteis

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr  
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72  
mz@sutergerteis.ch  
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

 Gemeinderat

## Budget 2025

Der Gemeinderat hat das Budget 2025 zuhnden des Grossen Gemeinderats verabschiedet. Das Budget im allgemeinen Haushalt schliesst bei Aufwendungen von Fr. 48.85 Mio. und Erträgen von Fr. 47.19 Mio. mit einem Defizit von Fr. 1.66 Mio. ab. Dem Budget liegt eine unveränderte Steueranlage von 1.40 Einheiten zugrunde. Der Grosse Gemeinderat behandelt das Budget 2025 an seiner Sitzung vom 23. Oktober 2024. Im November 2024 findet die Urnenabstimmung über das Budget statt.

Ein defizitäres Budgetergebnis 2025 der Erfolgsrechnung hat sich bei der Finanzplanung im Vorjahr abgezeichnet. Der Aufwandüberschuss fällt geringfügig weniger hoch als erwartet aus.

Der ausserordentliche buchmässige Ertrag aus der linearen Auflösung der Neubewertungsreserve von Fr. 0.36 Mio. ist letztmals im Budget eingestellt. Dieser hilft, das defizitäre Ergebnis zu verringern. Aktuell sind keine weiteren Sondereffekte bekannt, welche das Rechnungsergebnis 2025 beeinflussen könnten.

Bei den Steuern (allgemeine Gemeindesteuern, Sondersteuern und Liegenschaftssteuern) wird gegenüber dem Vorjahr mit Mehrerträgen von netto rund Fr. 2.52 Mio. gerechnet. Dieser Mehrertrag reicht jedoch nicht aus, um ein ausgeglichenes Budget auszuweisen. Bei den Einkommens- und Vermögenssteuern ist der Ausgleich der kalten Progression auf den Steuertarifen berücksichtigt, was zu einer Minderung der Zuwachsrate führt. Die wirtschaftlichen Faktoren fallen jedoch positiv aus und der Steuerertrag wird mit der steigenden Zahl an steuerpflichtigen Personen begünstigt.

Die Zunahme der Wohnbevölkerung wirkt sich nebst den meist höheren Ansätzen je Einwohnerin und Einwohner bei den Gemeindeanteilen an die Lastenausgleiche kostensteigernd aus. Über alle Beiträge des Finanz- und Lastenausgleichs ergibt sich gegenüber dem Vorjahr eine Mehrbelastung von netto Fr. 1.52 Mio. Insbesondere nehmen die Gehaltskostenanteile an die Lehrerlöhne, die Gemeindeanteile für die Sozialversicherungen und Sozialhilfe zu.

Beim Personalaufwand ist die Zunahme vor allem auf den steigenden Bedarf an Betreuungspersonal für die Tagesschule und Schulferienbetreuung zurückzuführen.

Im Vergleich zum Vorjahr nimmt beim Gesamthaushalt der Sach- und übrige Betriebsaufwand um rund Fr. 0.48 Mio. auf etwa Fr. 6.99 Mio. zu. Der Mehraufwand verteilt sich über sämtliche Aufgabengebiete des Gemeinwesens.

Das Investitionsbudget sieht für den allgemeinen Haushalt im kommenden Jahr Ausgaben in der Höhe von netto Fr. 4.22 Mio. vor. Die Investitionsvorhaben sind geprägt vom Neubau Kindergärten Steinibach, dem Ersatz der Beleuchtung in den Schulanlagen sowie den Sanierungen von Gemeindestrassen. Bei den spezialfinanzierten Bereichen (Wasserversorgung, Abwasserentsorgung) sind weitere Nettoinvestitionen von Fr. 2.07 Mio. geplant.

Die ordentlichen Abschreibungen nehmen im Vergleich zum Vorjahr wegen der Investitionstätigkeit im Gesamthaushalt um Fr. 0.16 Mio. auf etwa Fr. 3.18 Mio. zu.

Für den Gemeinderat ist das vorliegende Budget mit dem Aufwandüberschuss auch wegen der guten finanziellen Ausgangswerte vertretbar. Der Finanzhaushalt weist wie im Vorjahr eine ungenügende Selbstfinanzierung aus. Das budgetierte Defizit ist durch den vorhandenen Bilanzüberschuss finanztechnisch gedeckt.

Mit dem Budget 2025 werden gleichzeitig auch die Finanzplandaten 2025 – 2029 veröffentlicht. Der Finanzplan rechnet in den Planjahren mit jährlich durchschnittlichem Aufwandüberschuss von rund Fr. 0.85 Mio. In der Planperiode wird mit gleichbleibenden Steueranlagen gerechnet. Der Grosse Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 28. August 2024 über eine Reduktion der Steueranlage um einen halben Steueranlagezehntel beraten. Der parlamentarische Vorstoss wurde mehrheitlich abgelehnt. Die Selbstfinanzierung vermag während des Planzeitraums nicht zu befriedigen und bleibt mit den anstehenden Investitionen auf ungenügendem Niveau. Die nötigen zusätzlichen Schulraumneubauten sind betragsmässig im Investitionsprogramm noch nicht enthalten. Somit sind auch die Folgekosten in den Planwerten nicht berücksichtigt. Der Kapitalbedarf

wird zunehmen, was mit höherem Finanzaufwand einhergehen wird. Der vorhandene Bilanzüberschuss vermag die negativen Planergebnisse auszugleichen, womit das gesetzliche Finanzhaushaltsgleichgewicht gewahrt bleibt.



## Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 11. September, Verena Wyttenbach zum **92. Geburtstag**

Am 12. September, Max Schütz zum **94. Geburtstag**

Am 12. September, Olga Krebs zum **94. Geburtstag**

Am 12. September, Domenico Privitera zum **90. Geburtstag**

Am 11. September, Firmina Gamboni zum **92. Geburtstag**

Am 12. September, Susanna Bonanomi zum **93. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen



## Bau/Umwelt

Tipps für vorausschauendes Bauen:  
Das Potenzial der Sonne nutzen

Energie direkt vor Ort selbst zu produzieren ist für Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer eine rentable Möglichkeit, um Energiekosten zu sparen. Solarstrom-Module (Photovoltaik) gibt es inzwischen in verschiedensten Farben. Sie können nicht nur auf dem Dach, sondern auch an Fassaden installiert werden wo sie gerade im Winter, wenn der Sonnenstand tief ist, viel Strom erzeugen. Zudem gibt es inzwischen auch Module, welche die Sonnenenergie gleichzeitig in Strom und Warmwasser umwandeln können.

## HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

**Bahnhof Zollikofen** 365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58  
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch  
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Alternativ können das eigene Dach und die Fassaden aber auch an Investorinnen und Investoren vermietet werden, wodurch die Installations- und Betriebskosten nicht selber getragen werden müssen.

Sonnenenergie lässt sich aber auch ganz einfach im Alltag nutzen. So kann z. B. bei warmem, trockenem Wetter Kleidung nach dem Waschen energie- und kostensparend im Freien getrocknet werden.

**Bonus-Tipp:** Die öffentliche Energieberatung Bern-Mittelland bietet, nebst vielen Informationen, auch Beratungen zu diversen Möglichkeiten um Energie zu sparen, zu erneuerbaren Energien und Förderprogrammen.

<https://www.energieberatungbern.ch/>

### Weitere Informationen:

Wie viel Energie kann mein Haus produzieren?  
sonnendach.ch

Schweizerische Fachverband für Sonnenenergie  
swissolar.ch

Solargenossenschaft Zollikofen  
solargenossenschaft.ch

Solar-Plattform Solarify  
solarify.ch



Todd Druskat, U.S. Department of Energy. Public Domain.

Photovoltaikanlage auf Dach

Bild: US Departement of Energy, Public Domain

### Notfalldienste

Weitere Notfallnummern: [www.zollikofen.ch](http://www.zollikofen.ch)  
> Online-Service > Notfallnummern

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanitätsnotruf	144
Vergiftungen	145
Rega	1414
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 20
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
EWB Netzpikett	
Gas und Wasser	031 321 31 11
Kabelfernsehen / Sunrise	0800 707 708

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.80 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail [mz@sutergerteis.ch](mailto:mz@sutergerteis.ch) oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: [dora.stalder@bantigerpost.ch](mailto:dora.stalder@bantigerpost.ch), [www.bantigerpost.ch](http://www.bantigerpost.ch)

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vororts Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)



## Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

### Band für Erwachsene

**Kursinhalt** Unter professioneller Leitung entwickeln wir Arrangements von bekannten Pop-/Jazz- und Rocksongs. Voraussetzung: Instrument spielen können, nicht geeignet für Anfänger.

**Veranstalterin** Musikschule Zollikofen-Bremgarten

**Kursleitung** Lehrpersonen aus dem Pop-/Jazz-/Rock-Bereich der Musikschule

**Datum, Zeit** Nach Absprache

**Ort** Zollikofen oder Bremgarten

**Kurskosten** Fr. 285.00/ Teilnehmer\*in. Durchführung ab 5 Teilnehmende, Preis variiert nach Gruppengrösse

**Anmeldung an** Musikschule Zollikofen-Bremgarten, 031 312 08 29, [schulleitung@mszb.ch](mailto:schulleitung@mszb.ch), [www.mszb.ch/angebot/](http://www.mszb.ch/angebot/) unterricht-fuer-erwachsene

**Anmeldeschluss** Einstieg jederzeit möglich

### Gesang und Gitarre

**Kursinhalt** Möchten Sie schon lange Gitarre spielen und dazu singen? Dann sind Sie hier genau richtig. Wir erlernen einfache Akkorde und Begleitrhythmen anhand bekannter Songs aus dem Pop-/Rock und Singer-Songwriter-Bereich. Sie erhalten eine Basis, mit der Sie sich mit einfachen Mitteln musikalisch ausdrücken können.

**Veranstalterin** Musikschule Zollikofen-Bremgarten

**Kursleitung** Mirjam Hässig & Christian Sommerhalder

**Datum, Zeit** Nach Absprache

**Ort** Zollikofen oder Bremgarten

**Kurskosten** Fr. 285.00/ Teilnehmer\*in. Durchführung ab 5 Teilnehmende, Preis variiert nach Gruppengrösse

**Anmeldung an** Musikschule Zollikofen-Bremgarten, 031 312 08 29, [schulleitung@mszb.ch](mailto:schulleitung@mszb.ch), [www.mszb.ch/angebot/](http://www.mszb.ch/angebot/) unterricht-fuer-erwachsene

**Anmeldeschluss** Einstieg jederzeit möglich

### Recording im Studio der Musikschule

**Kursinhalt** Sie spielen bereits ein Instrument und wollen seit langem ein Stück Musik professionell aufnehmen? In unserem kleinen Studio können wir Ihnen genau dies ermöglichen. Ein Profi der Musikschule nimmt Ihre Musik auf und bearbeitet diese (Recording, Mix, Mastering).

**Veranstalterin** Musikschule Zollikofen-Bremgarten

**Kursleitung** Lehrperson der Musikschule Zollikofen-Bremgarten

**Datum, Zeit** Nach Absprache

**Ort** Bremgarten

**Kurskosten** Fr. 150.00/Stunde

**Anmeldung an** Musikschule Zollikofen-Bremgarten, 031 312 08 29, [schulleitung@mszb.ch](mailto:schulleitung@mszb.ch), [www.mszb.ch/angebot/](http://www.mszb.ch/angebot/) unterricht-fuer-erwachsene  
**Anmeldeschluss** Einstieg jederzeit möglich

### Songwriting

**Kursinhalt** Wollen Sie selber Songs schreiben und diese eventuell auch gleich selber performen? In diesem Kurs erlernen Sie das nötige Handwerk dazu. Wir lernen einen Text zu schreiben, diesen zu vertonen und mit Musik zu unterlegen.

**Veranstalterin** Musikschule Zollikofen-Bremgarten

**Kursleitung** Judith Coleman

**Datum, Zeit** Nach Absprache

**Ort** Zollikofen oder Bremgarten

**Kurskosten** Fr. 285.00/ Teilnehmer\*in. Durchführung ab 5 Teilnehmende, Preis variiert nach Gruppengrösse

**Anmeldung an** Musikschule Zollikofen-Bremgarten, 031 312 08 29, [schulleitung@mszb.ch](mailto:schulleitung@mszb.ch), [www.mszb.ch/angebot/](http://www.mszb.ch/angebot/) unterricht-fuer-erwachsene

**Anmeldeschluss** Einstieg jederzeit möglich

### Volksmusik-Ensemble Urchut

**Kursinhalt** Wir spielen in diesem Ensemble Volksmusik aus aller Welt. Zusammen entdecken wir die Gemeinsamkeiten und Unterschiede, die die verschiedenen Musikkulturen haben.

**Veranstalterin** Musikschule Zollikofen-Bremgarten

**Kursleitung** Nayan Stalder, Hackbrettlehrer

**Datum, Zeit** Jeweils dienstags,

10:30 - 12:00 Uhr

**Ort** Bremgarten

**Kurskosten** Fr. 425.00/Teilnehmer\*in (Durchführung ab 5 Teilnehmende, Preis variiert nach Gruppengrösse)

**Anmeldung an** Musikschule Zollikofen-Bremgarten, 031 312 08 29, [schulleitung@mszb.ch](mailto:schulleitung@mszb.ch), [www.mszb.ch/angebot/](http://www.mszb.ch/angebot/) unterricht-fuer-erwachsene

**Anmeldeschluss** Einstieg jederzeit möglich

### Kammermusik

**Kursinhalt** Haben Sie früher ein Musikinstrument gespielt und möchten wieder einsteigen? Spielen Sie regelmässig und suchen Sie eine Gelegenheit, mit anderen zusammen zu musizieren. Voraussetzung: Instrumentale Vorkenntnisse und ein eigenes Instrument (Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Oboe, Violine, Viola, Cello, Kontrabass)

**Veranstalterin** Musikschule Zollikofen-Bremgarten

**Kursleitung** Lehrperson aus dem Klassik-Bereich der Musikschule

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Datum, Zeit Nach Absprache  
 Ort **Zollikofen** oder **Bremgarten**  
 Kurskosten Ab Fr. 285.00 pro Teilnehmer\*in  
 (Durchführung ab 5 Teilneh-  
 mende, Preis variiert nach  
 Gruppengrösse)  
 Anmeldung an Musikschule Zollikofen-  
 Bremgarten, 031 312 08 29,  
 schulleitung@mszb.ch,  
 www.mszb.ch/angebot/  
 unterricht-fuer-erwachsene  
 Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich

### Musik produzieren am Computer

Kursinhalt Mit Ableton Live & Push. Wir  
 lernen die Software Live mit  
 der dazugehörigen Hardware  
 kennen, Musik produzieren und  
 auf die Bühne bringen. Kreative  
 Strategien für elektronische  
 Musik. Ein Projekt starten,  
 entwickeln und zu Ende führen.

Veranstalterin Musikschule Zollikofen-  
 Bremgarten

Kursleitung Philippe Adam

Datum, Zeit Nach Absprache

Ort **Zollikofen** oder **Bremgarten**

Kurskosten Fr. 285.00/ Teilnehmer\*in.

Durchführung ab 5 Teilneh-  
 mende, Preis variiert nach  
 Gruppengrösse

Anmeldung an Musikschule Zollikofen-  
 Bremgarten, 031 312 08 29,  
 schulleitung@mszb.ch,  
 www.mszb.ch/angebot/  
 unterricht-fuer-erwachsene

Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich

### Erwachsenenchor "À la carte"

Kursinhalt Dieser Kurs richtet sich an  
 singbegeisterte Jugendliche  
 und Erwachsene jeden Alters.  
 Wir machen melodische und  
 rhythmische Einsingübungen  
 und suchen den bestmögli-  
 chen, homogenen Chorklang.  
 Wir erarbeiten ein Repertoire  
 aus dem Pop-/Rock-/Jazz- und  
 Musicalbereich, welches wir in  
 einem geeigneten Rahmen zur  
 Aufführung bringen.

Veranstalterin Musikschule Zollikofen-  
 Bremgarten

Kursleitung Judith Coleman

Datum, Zeit Jeweils mittwochs,  
 19:00 – 20:00 Uhr

Ort JUFO (Dachstock), Wahlacker-  
 strasse 58, **Zollikofen**

Kurskosten Fr. 450.00/7 – 9 Teilnehmende  
 pro Semester pro Person  
 Fr. 315.00/10 – 12 Teilnehmende  
 pro Semester pro Person  
 Fr. 250.00 ab 13 Teilnehmende  
 pro Semester pro Person

Anmeldung an Musikschule Zollikofen-  
 Bremgarten, 031 312 08 29,  
 schulleitung@mszb.ch,  
 www.mszb.ch/angebot/  
 unterricht-fuer-erwachsene

Anmeldeschluss Gratis schnuppern und  
 Einstieg jederzeit möglich

### Akustische Poptarre

Kursinhalt Begleitung von Hits. Akkorde

(Überblick und Aufbau),  
 Rhythmus (Schlag- und  
 Zupftechniken). Recherche von  
 Akkorden und Audiofiles im  
 Internet. Download. Anpassen  
 von Tonarten mit der Software  
 Transcribe. Anpassen von  
 Tonart mit dem Kapodaster.  
 Voraussetzung: Eine eigene  
 Gitarre.

Veranstalterin Musikschule Zollikofen-  
 Bremgarten

Kursleitung Christian Sommerhalder

Datum, Zeit Nach Absprache

Ort **Nach Absprache**

Kurskosten Fr. 285.00/ Teilnehmer\*in.

Durchführung ab 5 Teilneh-  
 mende, Preis variiert nach  
 Gruppengrösse

Anmeldung an Musikschule Zollikofen-  
 Bremgarten, 031 312 08 29,  
 schulleitung@mszb.ch,  
 www.mszb.ch/angebot/  
 unterricht-fuer-erwachsene

Anmeldeschluss Einstieg jederzeit möglich

### Rhythmik für Senioren

Kursinhalt Lustvolles Bewegen in gesel-  
 licher Atmosphäre. Ideal für  
 ältere Menschen, welche eine  
 Aktivität zur Erhaltung der  
 geistigen und körperlichen  
 Mobilität suchen. Sie bewe-  
 gen sich in der Gruppe zu  
 live gespielter Klaviermusik  
 und fördern mit spielerischen  
 Bewegungsaufgaben die  
 Denkleistung und Koordination.

Veranstalterin Musikschule Zollikofen-  
 Bremgarten

Kursleitung Regula Arm

Datum, Zeit Nach Absprache

Ort **Zollikofen** oder **Bremgarten**

Kurskosten Fr. 315.00/Teilnehmer\*in  
 (Durchführung ab 8 Teilneh-  
 mende, Gruppengrösse höch-  
 stens 12 Teilnehmende. Einzelne  
 Krankenkassen leisten Beiträge  
 bei längerer und regelmässiger  
 Teilnahme.)

Anmeldung an Musikschule Zollikofen-  
 Bremgarten, 031 312 08 29,  
 schulleitung@mszb.ch,  
 www.mszb.ch/angebot/  
 unterricht-fuer-erwachsene

## FREIWILLIG - MITENANG – FÜRENANG

Einkauf, Fahrdienst, Begleitung, Besuche,  
 kleinere Hilfestellungen in Haus & Garten

Sie finden uns **dienstags & mittwochs  
 9 – 11 Uhr & 14 – 17 Uhr im ZoMi Träff,**  
 UG, Stämpflistrasse 30 (mit Lift).

Mobilitätseingeschränkte  
 Personen befördern wir am  
 Mittwochnachmittag kostenlos.

**076 424 30 52**

Mo – Fr, 10 – 11 Uhr

info@zollikofe-mitenang.ch / www.zollikofe-mitenang.ch



## Abstimmungen und Wahlen

### Eidgenössische und kantonale Abstimmungen vom 22. September 2024

#### Stimmregister

Stimmberechtigte Personen haben das Recht,  
 ihren Eintrag oder die Berichtigung ihres Ein-  
 trages im Stimmregister bis am Dienstag,  
**17. September 2024, 18:30 Uhr** zu verlangen.

#### Stimmmaterial

Stimmberechtigte, die keinen Stimmrechtsaus-  
 weiser erhalten oder diesen verloren haben, können  
 bei der Einwohnerkontrolle ein Doppel verlan-  
 gen. Das Begehren muss persönlich bis spätes-  
 tens **Freitag, 20. September 2024, 16:00 Uhr**,  
 unter Vorweisen des Passes oder der Identitäts-  
 karte gestellt werden.

#### Briefliche Stimmabgabe

Wird die Sendung der Post übergeben, muss sie  
 spätestens bis am Samstag vor dem Wahl- oder  
 Abstimmungstag bei der Gemeinde eintreffen  
 oder Sie legen das Antwortcouvert bis spätes-  
 tens Sonntag, 22. September 2024, 10:00 Uhr,  
 in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung,  
 Wahlackerstrasse 25.

#### Urnenöffnungszeiten

Sonntag, 22. September 2024, 10:00 – 12:00 Uhr

#### Urnenstandorte

- Aula Sekundarstufe I, Schulhausstrasse 30
- Schulhaus Steinibach, Aarestrasse 45

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Roland  
 Dolder, 031 910 91 69.



## Baupublikationen

Die vollständigen Publikationen sind unter  
[www.epublikation.ch](http://www.epublikation.ch) ersichtlich.

Aegerter Martin + Ursula, Hübeliweg 14, 3052  
 Zollikofen; Projektänderung; Kürzung Dach-  
 überstände Anbau nord- / südseitig, Ersatz  
 Fenster Westseite, zusätzliche Dachflächen-  
 fenster, Neubau Geländer zur Sicherstellung der  
 Absturzsicherung; Parzelle Nr. 896; Hübeliweg  
 14; Einsprachefrist 11. Oktober 2024

Wotreva AG, Allmendstrasse 7, 3014 Bern;  
 Umnutzung Bürofläche EG in Fitness-Studio;  
 Parzelle Nr. 424; Wahlackerstrasse 1; Einsprache-  
 frist 04.10.2024



## 100-jähriger Kalender

### 9. September

Ist der Sankt Gorgon schön,  
 wird's Wetter lange so besteh'n.



## Seniorama

### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen  
 zu allen Belangen welche das Alter und das  
 Älterwerden betreffen.

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Bachmann Fritz, Hubelstrasse 107, 3052 Zollikofen; Sanierung und Erweiterung Bad und Schlafzimmer OG, Neubau Treppe, Verglasung Tenn Tore Eingangsbereich, Energetische Sanierung Fassaden, Innenaufgestellte Luft-Wärmepumpe; Parzelle Nr. 297; Hubelstrasse 107; Einsprachefrist 11. Oktober 2024

ZipScreen GmbH, Webergutstrasse 5, 3052 Zollikofen; Zwei LED-Aussenbildschirm zur Anzeige von Fremdreklame; Parzelle Nr. 1061; Lätterweg 46; Einsprachefrist 11. Oktober 2024



### Kostenloser Vortrag zum Thema Stress am 18.09.24

Die Zentral-Apotheke Zollikofen bietet am Mittwoch 18. September um 19 Uhr einen kostenlosen Vortrag zum Thema Stress an der Kirchlindachstr. 79 in der EHB an. Dr. med. E. Balint, eine leitende Ärztin in der Privatklinik Meiringen, gibt uns spannende Einblicke und Tipps zum Thema Stress und zeigt Strategien für einen besseren Umgang mit Stress auf. Im Anschluss offerieren wir Ihnen ein Apéro, weshalb wir um Anmeldung bitten. Alle weiteren Infos auf unserer Homepage [www.zentral-apotheke.ch](http://www.zentral-apotheke.ch) oder direkt in der Apotheke unter 031 911 20 55.

## Lesebrief

### Wir schützen was wir brauchen – oder doch nicht?

Wir schützen was wir brauchen. Dies proklamieren die Befürworter der Biodiversitätsinitiative.

Noch mehr Biodiversitätsförderflächen auf unseren Ackerflächen hat unweigerlich noch mehr Lebensmittelimporte zur Folge. Dies und die Auswirkung davon darf nicht geleugnet werden.

Mit diesen Importen haben wir schon jetzt diverse Schädlinge mitimportiert, welche unsere Ernten beim Obst vernichten (Kirschessigfliege) oder sie nehmen sich unsere Honig- und Wildbienen als Beute (Asiatische Hornisse) oder sie schädigen die Laubhölzer in unseren Wäldern (Asiatischer Laubholzbockkäfer). Die Aufzählung ist nicht Abschiessend.

Noch vor gut 10 Jahren hatten diese Schädlinge kaum eine Bedeutung in der Schweiz. Die Ernteauffälle durch die Einstiche der Kirschessigfliege sind inzwischen so massiv und alljährlich geworden, dass bereits einige der für die Biodiversität angeblich so wertvollen Hochstamm Kirschbäume gerodet wurden.

Die Biodiversitätsinitiative vernichtet was wir brauchen!

Darum ein überzeugtes NEIN zur extremen Biodiversitätsinitiative!

Die Bauernfamilien danken für die Unterstützung.

Andreas Marthaler

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



Sozialdemokratische Partei  
Zollikofen  
[www.sp-zollikofen.ch](http://www.sp-zollikofen.ch)

### Die SP Zollikofen ergreift Partei – heute für Anna

Als das Volk im März Ja sagte zur 13. AHV-Rente, hat sich Anna riesig gefreut. Den Zustupf ab 2026 kann die 72-Jährige gut gebrauchen. Mit ihrer AHV-Rente und der kleinen Pension ihres verstorbenen Mannes kommt sie kaum noch über die Runden. Vor allem, nachdem nebst den steigenden Krankenkassen-Prämien auch der Mietzins erhöht wurde und im Laden alles teurer ist. Wahrscheinlich braucht Anna bald Ergänzungsleistungen. Dabei hat sie ihr ganzes Leben als Sekretärin gearbeitet. Mit der BVG-Vorlage vom 22. September kommen die Renten weiter unter Druck: Um bis zu 3200 Franken pro Jahr tiefer fallen die Renten aus, weil der sogenannte Umwandlungssatz gesenkt wird. Betroffen sind insbesondere Beschäftigte über 50 Jahre. Viele Frauen verlieren, weil sie in Zukunft deutlich mehr in die Pensionskassen einzahlen müssten – ohne dass sie im Alter dafür eine höhere Rente erhalten. Das muss uns zu denken geben. Darum ergreifen wir Partei für Anna und eine soziale Schweiz und kämpfen dafür, dass die 13. AHV-Rente im Parlament nicht blockiert und die geplante Kürzung der Pensionskassen-Renten verhindert wird. Rentnerinnen und Rentner haben ein Recht, in Würde zu leben.

Teile DEINE Geschichte mit uns auf  
- instagram: spzollikofen,  
- facebook: SP Zollikofen oder  
- per E-Mail: [info@sp-zollikofen.ch](mailto:info@sp-zollikofen.ch)



### Parolen der SP zu den Volksabstimmungen vom 22. September 2024:

- **JA zur Biodiversitätsinitiative**  
Die Vielfalt der Natur ist unsere Lebensgrundlage. Sie ist in Gefahr.
- **NEIN zur Reform der beruflichen Vorsorge**  
Die breit abgestützte Kompromissvorlage der Sozialpartner mutierte zum unsozialen Putsch des Parlamentes! Deshalb: NEIN zu tieferen Renten, NEIN zur unnötigen Senkung des Umwandlungssatzes!
- **JA zur Änderung der Kantonsverfassung**  
Formelle Aufhebung der früheren Amtsbezirke
- **JA zum Moutier-Konkordat**  
Wechsel Gemeinde Moutier zum Kanton Jura

Der Vorstand

# FDP

## Die Liberalen

[www.fdp-zollikofen.ch](http://www.fdp-zollikofen.ch)

### Gewerbeausstellung und Dorrfest GAZ 2024

Schön war es die diesjährige GAZ. Ein solches Fest braucht viel Vorbereitung und steten Einsatz während drei Tagen. - Schön gibt es freiwillige Helfer und Helferinnen, die sich einsetzen

für das Wohl der Gemeinde und einen solchen Anlass erst ermöglichen. Unser Dank an das OK und ein besonderer Dank an das Team der FDP Zollikofen. - Bleiben wir am Ball, weil uns Zollikofen am Herzen liegt! Patrick Heimann, Präsident

### [www.fdp-zollikofen.ch/mitglied-werden](http://www.fdp-zollikofen.ch/mitglied-werden)



Bist du interessiert an der Mitsprache in der Gemeindepolitik? Werde Mitglied oder Sympathisant der FDP Zollikofen



### JA zur Biodiversitätsinitiative (III) – Denn: Vielfalt macht uns stark

Die Biodiversitätsinitiative ist nicht extrem. Sie ist offen formuliert und lässt dem National- und Ständerat bei der Umsetzung Spielraum. Extrem ist die Situation bei der Biodiversität.

In der Schweiz sind von 200 Brutvogel-Arten 40% bedroht. Einige Arten sind schon ausgestorben. Viele andere Arten sind auf der Roten Liste, finden hier also kaum geeignete Naturräume. Die Insekten sind in der Schweiz ebenfalls zu 40% gefährdet oder schon ausgestorben.

Die Annahme der Biodiversitätsinitiative wird nicht in einen Versorgungsengpass von landwirtschaftlich produzierten Lebensmitteln führen. Schon heute können in der Schweiz nur 52% der Landwirtschaftsprodukte im Inland produziert werden. Die andere Hälfte wird importiert. Von einer gefährdeten Selbstversorgung zu sprechen, ist also unredlich. Die Natur ist jetzt dringend auf unsere Unterstützung aus allen politischen Richtungen angewiesen.

Die meisten Defizite im Naturschutz sind menschengemacht. Die Vogelwarte Sempach hat den Handlungsbedarf in elf Punkten zusammengefasst. Daraus ein paar Beispiele, wie eine Umsetzung bei Annahme der Initiative aussehen könnte:

- Förderung von naturnahen Grünräumen und grossen Bäumen im Siedlungsgebiet, zur Entspannung von uns Menschen.
- Schaffung und Förderung eines Netzes von Feuchtbiotopen, zur Freude von Amphibien und Reptilien.

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN

- Förderung strukturreicher Wälder mit Übergangszonen, als wertvolle Lebensräume für Vögel.
- Verringerung der Bewirtschaftungsintensität, zwecks Reduktion der Belastung von Böden und Wasser – und zur Produktion von gesünderen Nahrungsmitteln!

Wir sollen den nächsten Generationen eine lebensfreundliche Schweiz übergeben. Stimmen Sie bitte am 22. September zur Biodiversitätsinitiative überzeugt JA.

Für die GFL Zollikofen: Jörg Rohrer, GGR-Kandidat, Natur- und Vogelschutz Münchenbuchsee und Umgebung NVM

### Vielerlei Dank für gelungene GAZ !

So viele gute Gespräche, persönliche Begegnungen und vielfältige Einblicke in die Angebote und Aktivitäten der örtlichen Firmen, Vereine und Parteien gab es in Zollikofen schon lange nicht mehr! Auch wir freuen uns über die gelungene GAZ mit Dorffest am vergangenen Wochenende. Ein grosses Dankeschön gebührt dem initiativen OK vom Gewerbeverein KMU Zollikofen und seinen vielen Helferinnen und Helfern für die grosse geleistete Arbeit!

Auch Grossratspräsidentin Dominique Bühler war bei ihrem Besuch der «kleinen grünen GAZ in der GAZ» am GFL-Stand und auf ihrem Rundgang durch die Gewerbeausstellung beeindruckt vom reichhaltigen Angebot, den motivierten Ausstellenden und dem interessierten Publikum. Herzlichen Dank auch der «höchsten Bernerin» und ihrer kleinen Tochter für den Besuch (und die Foto mit GGR-Kandidatin Beatrix Herren, Grossrat Bruno Vanoni, Gemeinderat Edi Westphale und GFL-Präsidentin Marceline Stettler).



Wir danken allen, die zur gelungenen GAZ beigetragen haben. Ein besonderes Dankeschön gilt auch allen, die mit besonderen Produkten unseren «Koffermärit» ermöglicht haben: Luya Foods, Marius Ledergerber mit fairafri-Schokolade, Seide vom Bergfeld-Hof, Zehendi-Gin vom Zehendermätteli, Raffinessen-Pfeffer, Artha Samen für die schönen Wildblumen – auch als unaufdringliche, feine Werbung für ein JA zur Biodiversitätsinitiative! Wer mehr über die ausgestellten Produkte, ihren Zusammenhang mit Zollikofen und Bezugsquellen erfahren möchte, findet alle Infos weiterhin auf der GFL-Website [www.gfl-zollikofen.ch](http://www.gfl-zollikofen.ch)

Auf Wiedersehen an der nächsten GAZ ... oder auch schon viel früher: am 12. Oktober an der GFL-Herbstaktion auf dem Platz vor dem Coop zu «Süssmost frisch ab Presse»!



Schweizerische  
Volkspartei Zollikofen  
[www.svp-zollikofen.ch](http://www.svp-zollikofen.ch)

### GAZ 2024 war schön - Danke!

Die SVP Zollikofen präsentierte sich am letzten Wochenende an der Gewerbeausstellung im Geisshubel.

Unsere Kandidierenden für die Gemeindewahlen führten viele Gespräche und Diskussionen. Grosser Beliebtheit erfreute sich der «heisse Draht». Kinder und Erwachsene versuchten die Strecke geschickt und ohne Berührung mit dem Ring zu absolvieren.

Hierdieelf, dieses am schnellsten ins Zielschafften: 1. Laura Thommen, 25 Sekunden (sec); 2. Jonas Fiechter, 27 sec; 3. Patrick Zwahlen und Florian Blanchard, beide 29 sec; 5. Nicolas Messerli, 33 sec; 6. Yves Baumgartner, 35 sec; 7. Sascha Grossenbacher, 37 sec; 8. Cornelia Dänzer und Nils Känel, beide 37 sec; 10. Julia Baumann und Michael Farrer, beide 38 sec.

Alle Vorgenannten erhalten an unserem Gemüsemarkt am 19. Oktober 2024 eine Tasche frisches Gemüse geschenkt. Die SVP Zollikofen dankt allen Besucherinnen und Besucher der GAZ 2024.

### Nein zur extremen Biodiversitäts-Initiative

Schleichend sinkt der Eigenversorgungsgrad der Schweiz mit Nahrungsmitteln und liegt nunmehr bei nur noch 52%. Gleichzeitig nimmt der Wohnungsbedarf zu und die Forderungen nach alternativer Energieproduktion mahnen laufend neuen Flächenbedarf an. Diese Entwicklung ist nicht zuletzt eine der Folgen der Zuwanderung in die Schweiz. Grünlinke und kirchliche Kreise unterstützen nun eine untaugliche und extreme Initiative um von den Auswirkungen ihrer eigenen Politik abzulenken. Nach Schätzungen könnten bis zu 30% der Landesfläche für die Förderung der Biodiversität eingesetzt werden. Damit würde der Selbstversorgungsgrad mit einheimischen, tiergerecht produzierten Nahrungsmitteln weiter sinken. Der Wohnungsbau und die Weiterentwicklung der Energieversorgung würden ohne Augenmass und Güterabwägung massiv eingeschränkt. Der Bund setzt jährlich bereits **600 Mio.** Franken zur Förderung der Biodiversität ein. Namentlich die Landwirtschaft hat gemäss bestehender strenger gesetzlicher Vorgabe bis dato **alle Etappenziele erreicht**. Die zusätzlichen Kosten der Initiative werden auf über **500 Mio.** Franken (jährlich wiederkehrend) geschätzt. Nicht eingerechnet sind die negativen Folgen für die **Volkswirtschaft**. Wie auch der Bundesrat und das eidgenössische Parlament empfehlen wir ein überzeugtes **NEIN** zur schädlichen Biodiversitäts-Initiative.

### Parolen für die Volksabstimmung vom 22. September 2024

An der Parteiversammlung der SVP-Zollikofen wurden folgende Abstimmungsparolen beschlossen:

Änderung der Kantonsverfassung (Kantonswechsel der Gemeinde Moutier: Aufhebung der Amtsbezirke): **JA**

Konkordat über den Wechsel der Gemeinde Moutier zum Kanton Jura: **NEIN**

Biodiversitätsinitiative: **NEIN**

Reform der beruflichen Vorsorge: **JA**

Der Vorstand

## VEREINE UND ORGANISATIONEN

### Budo – Sportclub

#### TAG DER OFFENEN TÜR

Besuche uns in unserem neuen Trainingslokal und lerne die faszinierende Welt der japanischen Kampfkünste kennen. In unserem Club wird nämlich bereits seit vielen Jahren mit viel Leidenschaft Judo und Jiu-Jitsu praktiziert. Du darfst zuschauen, Fragen stellen und sogar mitmachen. Weitere Informationen findest du auf unserer Webseite: [www.bscz.ch](http://www.bscz.ch)

**Ort:** Bernstrasse 162 (neben Aldi, 1. Stock) in 3052 Zollikofen

**Tag:** Samstag, 14.09.2024

**Zeit:** Zwischen 10:00 und 15:00

Wir freuen uns auf deinen Besuch!



### Sportschützen Wolfacker

[www.sportschützen-wolfacker.ch](http://www.sportschützen-wolfacker.ch)

### Vielerlei Dank für gelungene GAZ !

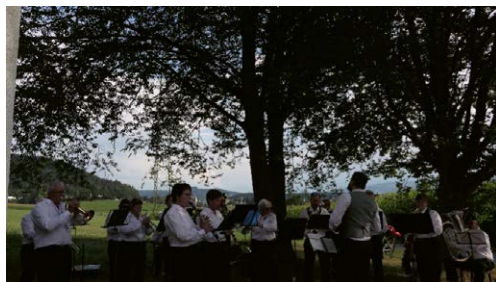
Anlässlich des Eidgenössischen Veteranenschützenfest haben wir die Veteranen bei sehr schönem Wetter gebührend mit einem Fahnenmeer im Schiessstand Wolfacker empfangen. Musikalisch wurde der Empfang unterstützt von der HIP/MGUS, unter der Leitung von Christoph Widmer, und dem Alphorn-Duo Grichting/Bösiger.

An dieser Stelle möchten wir uns sehr herzlich bedanken bei den Gemeinden Ittigen, Zollikofen und Bolligen für die grosszügige Unterstützung. Dadurch konnte uns die Schützenhaus-Wirtin Maria Baur und ihr Team ein feines Apéro servieren.



Unsere stolzen und erfolgreichen Veteranen vor dem Fahnenmeer

## VEREINE UND ORGANISATIONEN



HIP/MGUS auf der Suche nach einem Schattenplatz



Alphorn-Duo Grichting/Bösiger

Die Resultate findet ihr auf [www.schuetzenportal.ch](http://www.schuetzenportal.ch). Wir gratulieren allen Veteranen zu ihren guten Resultaten.

Unser Präsident Alfred Gehrig und unser Veteranen-Obmann Sämi Staudenmann bedanken sich herzlich bei allen Helferinnen und Helfern für diesen tollen Empfang.

Vielen Dank an Sämi Staudenmann für die Organisation.

## Verein Spurwechsel

Verkehr reduzieren statt Autobahn ausbauen

### 8-Spur-Ausbau der Grauholz-Autobahn: Begehung mit Infos aus erster Hand

Am 24. November wird schweizweit abgestimmt über einen 5-Milliarden-Kredit für den Ausbau verschiedener Autobahn-Teilstücke. Wir in Zollikofen sind wie z.B. die Nachbargemeinde Ittigen besonders betroffen, weil die nahe Grauholz-Autobahn auf 8 Spuren ausgebaut werden soll – und anschliessend auch noch ein neuer Autobahn-Halbanschluss Grauholz droht.

Ein Ittigger Bürger lädt deshalb zusammen mit dem Verein Spurwechsel und der engagierten Gruppe vom «Verkehrsrnacht» herzlich ein zu einer Begehung mit Informationen aus erster Hand von einem betroffenen Landwirt, der wegen des geplanten Ausbaus wertvolles Kulturland verlieren würde – wie schon sein Vater beim 6-Spur-Ausbau...

Treffpunkt: Freitag, 20. September, 17.00 Uhr, bei der «Krähenbrücke» über die Autobahn, beim Forsthaus an der Grauholzstrasse (nördlich von Ittigen), gut erreichbar per Velo oder auch zu Fuss.

Gerne lade ich auch Interessierte aus Zollikofen zu dieser informativen Begehung ein – und zum Beitritt zum Verein Spurwechsel, der sich gegen Autobahn-Ausbauten in der Region Bern wehrt.

Bruno Vanoni, Vorstandsmitglied, [www.spurwechsel-bern.ch](http://www.spurwechsel-bern.ch)

Wir engagieren uns für eine belebte Bergwelt.  
[berghilfe.ch](http://berghilfe.ch)



## Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61  
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101  
Postfach 236  
3053 Münchenbuchsee

[www.reese-bestattungen.ch](http://www.reese-bestattungen.ch) [bestattungsdienst.reese@bluewin.ch](mailto:bestattungsdienst.reese@bluewin.ch)

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

Wir beraten Sie kompetent und unverbindlich, in allen Fragen rund um den Verkauf Ihrer Liegenschaft.



**Marc Leuenberger**  
079 208 14 91  
[marc.leuenberger@remax.ch](mailto:marc.leuenberger@remax.ch)

# RE/MAX



**Thomas Bareiss**  
031 911 00 11  
[thomas.bareiss@remax.ch](mailto:thomas.bareiss@remax.ch)

Ihre einheimischen Experten - Wir freuen uns auf Sie.  
RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 127, 3052 Zollikofen

## hufenus GmbH

### Cheminéesanierung Jetzt umbauen, ab Herbst profitieren

Gewinnen Sie mehr Wärme zurück und sparen damit Heizkosten. Wir beraten Sie gerne auch zum Thema Warmwasseraufbereitung. Rufen Sie an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.



80% mehr Heizleistung  
100% Sicherheit und Kontrolle beim Feuern  
100% Steuerabzug

Cheminéebau, Ofenbau, Cheminéeöfen, Grillanlagen, Pizzaöfen, Stahlkamine  
Urtenen- Schönbühl | 031/ 850 15 15 | [www.hufenus.ch](http://www.hufenus.ch)

## Abschiede gemeinsam gestalten.

**EGLI BESTATTUNGEN**

Bern und Region



Reto Zumstein  
Geschäftsleiter  
Bestatter mit eidg. FA

Beat Burkhard  
Bestatter mit eidg. FA  
Thanatopraxie

Dominik Schnidrig  
Bestatter

24h-Telefon 031 333 88 00

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern

[www.egli-ag.ch](http://www.egli-ag.ch)

**REFORMIERTE KIRCH-  
GEMEINDE ZOLLIKOFEN**

[www.refzollikofen.ch](http://www.refzollikofen.ch)

**GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE**

**Ort der Berührung: Handauflegen –  
Von Mensch zu Mensch**

Offenes Angebot – keine Anmeldung erforderlich. Dienstag, 17. September, 17 bis 19 Uhr, in der reformierten Kirche Zollikofen (letztes Eintreffen um 18.30 Uhr). Handauflegen unterscheidet sich von alltäglichen Berührungen durch die innere Haltung und zeichnet sich aus durch Präsenz, Achtsamkeit und Respekt, eingebettet in einen weit gefassten christlich-spirituellen Rahmen. Das Handauflegen ersetzt keine medizinische Therapie oder die Konsultation einer Fachperson. Wir freuen uns auf Sie!  
Info bei: Katrin Marbach, Pfarrerin, 031 911 81 21.

**SENIOR:INNEN**

**Café Kastanienbaum**

Donnerstag, 12. September, 14.30 – 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus. **Wir laden ein zu Mundartlesung und gemütlichem Zusammensein.** Leitung: Antonia Köhler-Andereggen und Team, 031 911 71 41.

**KINDER UND JUGENDLICHE**

**Kids Urban Dance – Für alle zwischen 8 bis 12 Jahren**

Montag, 16. September, 19 – 20 Uhr, im Kirchgemeindehaus. **Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik.** Keine Vorkenntnisse nötig, Einsteigerinnen und Einsteiger willkommen! Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. Kosten: 5.– pro Stunde (Bezahlung semesterweise), 1x schnuppern gratis.  
Info/Anmeldung bei: Cornelia Bötschi, 079 784 86 59, [cornelia.boetschi@refzollikofen.ch](mailto:cornelia.boetschi@refzollikofen.ch).

**VORSCHAU**

**Begegnungsnachmittag**

Donnerstag, 19. September, 14.30 – 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus.

**«Humor in der Bibel».**

**Vortrag mit Pfarrerin Sophie Kauz**

In der Bibel gibt es durchaus auch humorvolle Geschichten. Unsere Pfarrerin Sophie Kauz bringt uns das Thema näher. Vortrag von 14.30 – ca.15.30 Uhr. Anschliessend – für alle die Zeit und Lust haben – gemütliches Beisammensein. Leitung: Antonia Köhler-Andereggen und Team,

031 911 71 41. **Anmeldungen für den Fahrdienst bis Dienstag, 17. September, 031 911 71 41.**

**Meditatives Tanzen**

Samstag, 21. September, von 14.30 bis 16.30 Uhr. Im Kirchgemeindehaus. Leitung und **Anmeldung bis am Mittwoch, 18. September,** bei Ruth Businger, 031 911 19 72.

**Angebote in den Herbstferien für Kinder  
Kameltrekking in Huttwil und Filzworkshop  
Dienstag, 8. Oktober von 8.15 bis 16.40 Uhr.**

**Treffpunkt:** 8.15 Uhr, Bhf Zollikofen vor dem Kiosk. Rückkehr: 16.35 Uhr Bhf Zollikofen. Wir fahren nach Schwarzenbach auf den Hof der Familie Grädel zum Kameltrekking. Am Nachmittag werden wir aus Wolle der Schafe vom Bauernhof Kugelschreiben filzen.  
**Mitnahme:** Trinkflasche, Rucksack, PicNic für Mittagessen, gute Schuhe, dem Wetter angepasste Kleidung. **Kosten:** 30.–. Für Kinder ab 8 Jahren.

**Kreativ-Tag**

**Freitag, 11. Oktober von 10 bis ca. 16 Uhr.**

**Treffpunkt:** Im Kirchgemeindehaus. Wir werden uns kreativ betätigen und mit Herbstmaterial schöne Sachen gestalten. Bei schönem Wetter verbringen wir die Zeit im Garten des Kirchgemeindehauses, ansonsten sind wir im Kirchgemeindehaus am Gestalten. Für die Mittagsverpflegung ist gesorgt. Wir freuen uns auf einen kunterbunten Herbsttag mit dir!  
**Kosten:** 15.–. Für Kinder ab 6 Jahren.  
**Leitung:** Cornelia Bötschi und Simone Kolly.  
**Auskunft und Anmeldung bis am 1. Oktober bei:** Cornelia Bötschi, [cornelia.boetschi@refzollikofen.ch](mailto:cornelia.boetschi@refzollikofen.ch), 079 784 86 59.

**HINWEIS**

**Öffnungszeiten des Sekretariates im  
September:**

Vom 19. bis 30. September bleibt unser Sekretariat geschlossen.

**ÖKUMENISCHE ANLÄSSE**

**In der Mitte des Tages –  
Mittagsmeditation**

Donnerstag, 12. September, 12.15 – 13 Uhr, im reformierten Kirchgemeindehaus. **Zeit der Stille – angeleitete Entspannung – Ruhe finden.** Auskunft: Simone Fopp, 031 911 98 84.

**GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE**

**REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**

**Samstag, 14. September, 9.30 Uhr**

Fiire mit de Chlyne  
Ein Gottesdienst mit Geschichten, Liedern und den Kirchenmäusen Trudi und Charly Mit Cornelia Bötschi, Sozialdiakonin Kind und Jugend und Tabea Plattner, Kirchenmusikerin. Thema «Chor». Wir feiern im Chor der Kirche. Für Kleinkinder bis zum Vorschulkind in Begleitung von Eltern, Grosseltern oder anderen Bezugspersonen. Nach der Feier gibt es ein gemütliches Beisammensein mit einem Znüni.

**Sonntag, 15. September, 10 Uhr**

«Biodiversität – Heilige Vielfalt». Ökumenischer Gottesdienst zum Betta in der Mehrzweckhalle Geisshubel  
Der Gottesdienst wird gestaltet von Manfred Ruch, kath. Theologe Pfarrei St. Franziskus Simone Fopp, Pfarrerin Reformierte Kirchengemeinde  
Lektorin: Renate Jordi  
Grusswort: Daniel Bichsel, Gemeindepräsident  
Musik: Musikgesellschaft Zollikofen unter der Leitung von Daniel Müller.  
Kollekte: HEKS  
Zum Gottesdienst und anschliessendem Apéro und Raclette-Essen sind alle herzlich eingeladen. Wir freuen uns, wenn Sie Kuchen und Cake zum Dessert mitbringen.

**Dienstag, 17. September, 16 Uhr**

Gottesdienst mit Abendmahl zum Bettag im Alterszentrum Senevita Mit Pfarrerin Sophie Kauz.



**Katholische Kirche Region Bern  
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**

**Sonntag, 15. September, 10.00,**  
Ökum. Bettagsgottesdienst in der Mehrzweckhalle Geisshubel

**Dienstag, 17. September, 09.00,**  
Eucharistiefeier

**Donnerstag, 19. September, 17.00,**  
Rosenkranzgebet

**Nt. Gem. Philadelphia** [www.ngp.ch](http://www.ngp.ch)  
(Freikirchliche Gemeinde)  
Bernstr. 167, hinter der Post

Sonntag, 15. SEPT. 2024  
**Kein Gottesdienst**

**«Biodiversität – Heilige Vielfalt»  
Ökumenischer Gottesdienst zum Bettag 2024**

Sonntag, 15. September, 10 Uhr, in der Mehrzweckhalle Geisshubel. Der Gottesdienst wird gestaltet von **Manfred Ruch**, kath. Theologe Pfarrei St. Franziskus und **Simone Fopp**, Pfarrerin Reformierte Kirchengemeinde.  
Grusswort: **Daniel Bichsel**, Gemeindepräsident  
Musik: Musikgesellschaft Zollikofen unter der Leitung von **Daniel Müller**

Zum Gottesdienst und anschliessendem Apéro und Raclette-Essen sind alle herzlich eingeladen. Wir freuen uns, wenn Sie Kuchen und Cakes zum Dessert mitbringen.

**REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
ZOLLIKOFEN**

Gemeinde **Zollikofen**

**Katholische Kirche Region Bern  
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**

**Haushaltauflösung?**  
Wir helfen!  
**Kaufen – Beraten – Räumen**  
079 456 58 13 | [info@a-roesti.ch](mailto:info@a-roesti.ch)  
Antiquitäten A. Rösti mit  
Einbezug von Arbeitsintegration

Zu Vermieten per 1. Dezember 2024  
an der Wiesenstrasse 8 in Zollikofen

eine neue schöne 3 Zimmer Dachwohnung  
mit Balkon.

Die Liegenschaft befindet sich an einer  
sehr ruhigen Wohnlage und nächster Nähe  
von öffentlichen Verkehrsmittel.

Mietpreis Fr. 1200.00 zzgl. akto. NK Fr. 200.00

Wir freuen uns auf ihre Kontaktaufnahme  
und vereinbaren gerne einen  
Besichtigungstermin.

Kontakt:

Wohnbaugenossenschaft  
Schweizerhubel

Kurt Walther

kurt.walther@urswalther-ag.ch

Tel.031 911 31 21

**CARITAS** Bern  
Berne

**Armut grenzt aus.**

Wir helfen Not zu  
lindern und fördern  
die Selbsthilfe.

Helfen auch Sie.



Spendenkonto  
CH21 0900 0000 3002 4794 2  
[www.caritas-bern.ch](http://www.caritas-bern.ch)



**2. CHANCE AUF  
EINE  
1. AUSBILDUNG**



Jetzt anmelden!

[www.2chance1ausbildung.ch](http://www.2chance1ausbildung.ch)



## Herbstferien

Vom 23. September  
bis 13. Oktober 2024  
ist Pfister's Molki  
geschlossen.



Ab Montag, 14. Oktober 2024  
sind wir wieder für Sie da.

Wir wünschen allen schöne  
und angenehme Herbsttage.

Freundliche Grüsse  
Pfister's Molki-Team

**WENN SIE EINEN  
MEDIZINISCHEN NOTFALL  
HABEN, DANN SIND WIR  
FÜR SIE DA.**

Wenn, dann  
**rega**

**Zahn-Prothesen**  
Reparaturen

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

preiswert  
schnell  
kompetent

Neuer Standort

Brunnmattstrasse 48 3007 Bern  
Tel. 031 371 58 58

Bernstrasse 81 3052 Zollikofen  
Tel. 031 911 10 12

## Putzfrau gesucht per sofort

Ich suche eine vertrauenswürdige,  
zuverlässige und professionelle  
Putzfrau mit Erfahrung, welche  
immer Dienstag von 8 – ca. 14 Uhr  
bei mir zuhause putzen kommt.

[info@ati-technikag.ch](mailto:info@ati-technikag.ch) /  
079 940 14 53

Am Linckweg 1 in Zollikofen, an ruhiger Lage,  
vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung  
eine grosszügige und helle

**3½ - Zimmerwohnung 1. OG** mit Balkon und Badewanne

**Mietzins inkl. Akonto Nebenkosten: CHF 1'717.00**

Auskunft und Besichtigungstermin bei:

WBG Schweizerhubel, Kurt Jörg, Tel. 031 911 32 83 (Bürozeiten)

**AARESTOREN**  
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig  
[www.aarestoren.ch](http://www.aarestoren.ch)

**RUCHTI STOREN®**  
Spezialgeschäft für Sonnenstoren



## HERBSTPFLEGE - PFLANZENPFLEGE

Schöne blühende Rabatten - bis weit  
in den Herbst hinein!

Wir schneiden zurück, lockern den  
Boden und düngen die Blumen.

Gleich Anmelden und Termin sichern!

031 921 00 00 // [info@christen-gartenpflege.ch](mailto:info@christen-gartenpflege.ch)



2 Millionen Menschen leben in der Schweiz mit Rheuma. Wir stärken sie in ihrem Alltag.  
[www.rheumaliga.ch](http://www.rheumaliga.ch)

Bei einem Rheuma-Schub kann ich meine Socken erst nach zwei Stunden anziehen.

Andrea, 47 Jahre

Rheumaliga Schweiz  
 Ligue suisse contre le rhumatisme  
 Lega svizzera contro il reumatismo

«Ich liebe meine Mutter, aber ich kann ihr nicht immer helfen.»

Wir sind da, wenn es belastend wird. Ihre Spende macht es möglich. Merci.  
[www.prosenectute.ch](http://www.prosenectute.ch) | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3

PRO SENECTUTE  
 GEMEINSAM STÄRKER



**iten** Iten Elektro AG

# Eine Ära endet – und wir sagen Danke!

Am **Samstag, den 2. November 2024**, öffnen wir zum letzten Mal die Türen unseres Verkaufsgeschäfts. Es war uns eine grosse Freude, Sie all die Jahre bei uns begrüssen zu dürfen. Für Ihre Treue und die zahlreichen wunderbaren Begegnungen bedanken wir uns von Herzen.

Aber das ist nicht das Ende! **Ab dem 14. November 2024** sind wir weiterhin für Sie da – immer donnerstags und freitags an der **Bernstrasse 4** (im Valiant-Gebäude). Freuen Sie sich auf ein knackiges Kernangebot und den gewohnt herzlichen Service.

Bis bald an der Bernstrasse 4 – Wir freuen uns auf Sie!

**Ausverkauf**  
 ab 16. September 2024  
 ab 14. Oktober 2024  
 auf gekennzeichnete Artikel

**50%  
70%**

Iten Elektro AG  
 Bielstrasse 68  
 CH-3053 Münchenbuchsee  
 Telefon +41 31 868 86 88  
[info@iten-elektro.ch](mailto:info@iten-elektro.ch)  
[iten-elektro.ch](http://iten-elektro.ch)



**Klimaschutz heisst auch Alpenschutz**  
**#PROTECTOURALPS**

[protectouralps.ch](http://protectouralps.ch)

  
**iniziativa da las alps**

Liebe Velofans, könnte ich doch  
wie ihr eine Leuchtweste tragen.



**bfu**  
**bpa**  
**upi**

Mensch, auch am Tag kann man dich übersehen.  
Mach dich sichtbar.